

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

Grußwort zur 12. Auracher Gänswosn-Kerwa von Freitag, 16. bis Montag, 19. Oktober 2015

Verehrte Kirchweihgäste,
liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger!

Seit 1866 wird immer am dritten Wochenende im Oktober in Aurach und in vielen anderen Gemeinden in Bayern Kirchweih gefeiert; so hat es seinerzeit die Obrigkeit festgelegt. Nicht überliefert ist uns, ob fortlaufend jedes Jahr die Kirchweih mit einem zünftigen Fest gefeiert wurde. In jedem Falle aber wurde seither im Sonntagsgottesdienst an die Weihe der Ortskirche St. Peter und Paul erinnert und gedacht.



Ich stelle diese Betrachtung in diesem Jahr ganz bewusst in den Mittelpunkt meines Kirchweihgrußes, um an den eigentlichen Anlass dieses Festes für unsere Gemeinde zu erinnern: Über jeden Zweifel erhaben steht die mächtige Pfarrkirche in der Mitte von Aurach und grüßt all ihre Kirchweihgäste aus nah und fern und lädt ein am Kirchweihsonntag zum Festgottesdienst!

Natürlich ist es auch ein Tag, um ausgelassen zu feiern; im Festzelt oder im Gasthaus warten Speis und Trank auf viele Gäste. Das Kirchweihfest ist im Jahreslauf auch ein guter Anlass, um sich zu treffen, in der Familie, mit Freunden und Bekannten. Ende Oktober ist aber auch die passende Zeit, um auf das schon weit vorangeschrittene Jahr zurückzublicken oder aber die Dinge ins Auge zu fassen, die noch in diesem Jahr bewegt werden sollen. Heuer präsentiert sich Aurach im neuen Glanz: die Ortsdurchfahrt der Staatsstraße 1066 ist fertiggestellt und wohl gelungen, auch



der Festplatz wurde im Zuge dieser Maßnahme mit hergerichtet. Danke sage ich an dieser Stelle dem SSV Aurach bzw. dessen Förderverein, der heuer zum fünften Mal die Auracher Gänswosn-Kerwa ausrichtet; ich danke aber auch allen anderen teilnehmenden Vereinen und Verbänden. So bleibt nur noch auf passendes Wetter zu hoffen.

Hingewiesen sei an dieser Stelle auch auf die „Sportplatz-Kerwa“ in Weinberg.

Ich grüße Sie alle ganz herzlich und lade Sie ein mitzufeiern.

Ihr

Manfred Merz
Erster Bürgermeister

Kirchweih 2015

Am Freitag beginnt die Zeltkirchweih ab 17.00 Uhr mit der Schlachtschüssel im Festzelt. Anschließend wird um 18.00 Uhr der Kirchweihbaum am Festplatz aufgestellt. Am Samstag findet um 16.00 Uhr der Kirchweihumzug statt. Gemeinsam mit den Auracher Vereinen, den Bulldogs, den Gnadderfreunden (neu) und der Blaskapelle Thürnhofen sowie der geschmückten Kutsche mit den Ehrengästen wird den Zuschauern wieder ein farbenprächtiger Umzug geboten. Alle Teilnehmer der Veranstaltungen freuen sich auf zahlreiche Zuschauer und die Kerwa-Buam natürlich über eine große und lautstarke Unterstützung beim Aufstellen des Kerwa-Baumes.



Das
ausführliche
Programm
finden Sie
auf der
letzten Seite.

42

45. Jahrgang
Freitag
16. Oktober 2015





Sitzungsbericht

Bericht über die Sitzung des Gemeinderates

Donnerstag, 8. Oktober 2015 im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule in Aurach

Erster Bürgermeister Manfred Merz begrüßt die Damen und Herren des Gemeinderates, die zahlreichen Zuhörerinnen und Zuhörer, Herrn Wenk von der Fränkischen Landeszeitung, Herren Dr. Peter Baumann und Josef Stingele von den Weber-Ingenieuren aus Pforzheim, Herrn Jörg Zenker vom Ingenieurbüro Biedermann aus Sachsen bei Ansbach, Herrn Oliver Solbach von der Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg mbH, Herrn Ersten Bürgermeister Robert Fischer aus Kreßberg von der Fränkischen Moststraße e. V.

1. Kurzbericht

Rückblick:

- 04.09.2015 Auftakt zur Kirchweih in Leutershausen
- 05.09.2015 Projektgruppe „Friedhof Aurach“ – Besichtigungstour der Friedhöfe Herrieden und Bad Windsheim sowie Ruheforst Leutershausen
- 06.09.2015 9. Auflage des wahrbergBIKEaurach
- 08.09.2015 Bürgerinformationsveranstaltung zur zeitlich begrenzten Vermietung des Schulhauses Weinberg an das Landratsamt Ansbach zur Unterbringung von Flüchtlingen und Asylbewerbern
- 10.09.2015 Bayerischer Gemeindetag, Kreisverband Ansbach, Besuch im Klinikum Ansbach (ANregiomed)
- 12.09.2015 Schützenball und Königsproklamation sowie 60 Jahre Schützen Aurach
- 15.09.2015 Besprechung der Arbeitsgruppe Wege mit Jagdgenossenschaft Weinberg
- 15.09.2015 Bauausschusssitzung
- 16.09.2015 Sondersitzung des Gemeinderates in Aurach
- 17.09.2015 Seniorenausflug der Gemeinde Aurach zum Kloster Wiblingen und nach Ulm
- 18.09.2015 Bayerischer Gemeindetag, Kreis-Vorstandssitzung in Flachslanden
- 20.09.2015 Patrozinium „Sieben Schmerzen Maria“
- 21.09.2015 Brandschutzwoche; gemeinsame Übung der gemeindlichen Feuerwehren Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg sowie der Nachbarwehren aus Herrieden, Neunstetten und Elbersroth
- 24.09.2015 Vernetzungstreffen kommunaler Zusammenschlüsse im Landratsamt; Vorstellung Regionalmanagement des Landkreises Ansbach
- 27.09.2015 Tag der Regionen in Geilsheim (Wassertrüdingen)
- 03./04.10.2015 AGIL Verkaufs- und Gewerbeschau in Burgoberbach
- 08.10.2015 „Stresstest“ der OD Aurach und ST 1066 aus der Sicht von Menschen mit körperlicher Einschränkung
- 08.10.2015 19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule in Aurach

Ausblick:

- 13.10.2015 9.00 Uhr Klärwärtertag/Klärwerksnachbarschaftstreffen im Sportheim Weinberg
- 13.10.2015 10.30 Uhr Gesprächstermin mit Fa. Topos, Herrn Rosemann, zum Thema Ortskernsanierung

- 17.10.2015 8.00 Uhr Baumpflanzaktion in Hilsbach und Eyerlohe
- 16. bis 19.10.2015 12. Auracher Gänswoasn-Kerwa
- 18.10.2015 10.00 Uhr 90 Jahre Posaunenchor Weißenkirchberg, Festgottesdienst mit Gemeindefest
- 19.10.2015 19.30 Uhr Verfahren Altmühl 4; Flurneuordnung Stadt Herrieden und Gemeinde Aurach, Wahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder im Kath. Pfarrheim Herrieden
- 20.10.2015 15.00 Uhr Schulverbandsversammlung Herrieden
- 23.10.2015 Fahrt in den Bayerischen Landtag und in die Staatskanzlei München auf Einladung von MdL Jürgen Ströbel
- 23.10.2015 19.00 Uhr AGIL-LIGA Sieger-Bankett in der Bärenlochhütte in Herrieden
- 29.10.2015 17.00 Uhr Schulverbandsversammlung Aurach-Elbersroth-Weinberg
- 29.10.2015 13.30 Uhr Bayerischer Gemeindetag, Kreisverband Ansbach, Herbstversammlung in Burk
19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung in Aurach

Bürgermeister Manfred Merz weist auf die Einladung des Gesangsvereins 1886 Weinberg e.V. zum Herbstkonzert am 24. Oktober 2015, Beginn 19.00 Uhr, in der Schulsporthalle in Weinberg hin.

1.1 Kurzbericht zur Situation Asylbewerber und Flüchtlinge im Schulhaus Weinberg durch Gemeinderat Peter Fenn

Notunterkunft für Asylsuchende Schulhaus Weinberg

TOP 1 Umbaumaßnahmen

Die Umbaumaßnahmen wurden alle wie vereinbart auch im Sinne der Gemeinde erledigt. Auch sicherheitstechnisch ist alles bearbeitet und fertiggestellt, dabei wurde z. B. im Sicherungskasten (elektrisch) einiges auf den neuesten Stand gebracht und erneuert. Erfreulich ist, dass daran ausschließlich Firmen aus Aurach und Umgebung beteiligt waren. Es gibt jetzt einen Duschcontainer mit vier Duschen, einen Container für die Security mit Behandlungsraum für einen Arzt; zwei Waschmaschinen und zwei Wäschetrockner wurden vom Landratsamt beschafft und viele andere Kleinigkeiten.

TOP 2 Asylbewerber

Am Samstag, 26.09.2015 um 16.30 Uhr wurden 38 Menschen aus Zirndorf gebracht. Darunter 6 Kinder und 3 Frauen. Alles Menschen aus Syrien, Irak, Ukraine, Eritrea. Der aktuelle Stand ist immer schwer zu sagen. Wenn Menschen gebracht werden, erfahren wir das ganz gut über das Landratsamt. Wenn aber Menschen abgeholt werden, und das kann täglich geschehen (ändert sich auch ständig), erfahren wir das nicht oder evtl. kurzfristig über die Security. Am 01.10.2015 wurde ein junges ukrainisches Paar morgens abgeholt. Am 02.10.2015 sollen 14 weitere Menschen abgeholt werden.

In vielen einzelnen Gesprächen habe ich von unglaublichen Schicksalen erfahren. Lange Reisen zu Fuß durch viele verschiedene Länder, verbunden mit großen Strapazen. Mein erster Eindruck ist: die Leute sind alle sehr nett, anständig und vor allem dankbar. Sie helfen bei allen Gelegenheiten und unterstützen sich gegenseitig.



Sitzungsbericht

Ein Englischlehrer aus dem Irak hat mir erzählt: „Verschiedene Religionen spielen für uns keine Rolle. Wir sind alle Menschen und teilen das gleiche Schicksal, das lässt uns zusammenhalten.“

Sprachprobleme gibt es überhaupt nicht. Alles läuft über englisch. Bei der Security ist oft jemand dabei, der arabisch oder türkisch spricht, jeder übersetzt für jeden, das geht sehr gut.

Es sind 24 Stunden jeweils 3 Securitymitarbeiter da, die eine hervorragende Arbeit leisten. Sie sind oftmals erste Ansprechpartner und helfen bei allen Problemen und packen auch selbst mit an.

Die Verpflegung wird durch Familie Baumgärtner aus Aurach (Gasthaus „Zur Linde“) durchgeführt.

TOP 3 Hilfeleistungen

Erst jetzt bekomme ich langsam einen Überblick, wo es fehlt und was gebraucht wird. Es arbeiten zusammen: Malteser, Rathaus, Landratsamt, das BRK und einige freiwillige Helfer, die sich gemeldet haben, und ich.

Wir richten im Moment eine Kleiderkammer im Keller des Schulhauses ein, stellen einen Fahrdienst zusammen, denn täglich fallen mehrere Fahrten an wie z. B. Arztbesuche, Krankenhaus, Apotheke, Einkäufe usw. Kleinigkeiten, die fehlen, werden sofort über privat besorgt, z. B. Körperwaage, CD-Player, Zettelboxen, Hygieneartikel, Krücken u. v. m. wurden schon organisiert.

Viele wichtige Dinge für die Flüchtlinge laufen über das Landratsamt. Dort sind Grenzen gesetzt, wobei da auch jeder sehr engagiert ist und sein Bestes gibt; aber es kommt zu Wartezeiten, alle arbeiten am obersten Limit, durch die hohe Anzahl der hilfesuchenden Menschen.

Freizeitmaßnahmen, Unternehmungen oder Beschäftigungen sind durch den Weinberger Sportverein, die FFW Weinberg und einigen freiwilligen Helfern, die sich gemeldet haben, in Planung oder laufen schon.

Die Gemeinde kann sich auch vorstellen, dass evtl. auch einzelne Asylbewerber bei öffentlichen Arbeiten, z. B. im Bauhof, mithelfen könnten.

Persönlich ist es ein großes Ziel von mir, „Begegnungen“ zu schaffen, denn dadurch werden am ehesten Ängste und Vorurteile abgebaut. Im Moment bin ich Tag und Nacht für asylsuchende Menschen, die Security und das Landratsamt im Einsatz. Wenn alles einmal eingerichtet ist und sich eingespielt hat, wird der Zeitaufwand auch weniger. Vieles muss im Moment improvisiert werden oder einfach möglichst unbürokratisch getan werden.

1.2 Sanierung „Altort Weinberg“ – geplante Grundstücksbegehungen

Im Rahmen der Bürgerbeteiligung wurde an die Gemeinde herangetragen, dass viele Grundstückseigentümer im Altort Weinberg befürchten, bei der Einführung des Trennsystems wegen umfangreicher Arbeiten an ihren Grundstücksentwässerungsanlagen mit hohen Aufwendungen belastet zu werden. Aus diesem Grunde hat der Gemeinderat beschlossen, den Eigentümern als besonderen Bürgerservice eine Begehung ihrer Grundstücke durch dritten Bürgermeister

Thomas Hillermeier, Dipl.-Ing. (TU) Jörg Zenker, Biedermann GmbH, und Dipl.-Ing. (FH) Rainer Heckel, Gemeindeverwaltung, anzubieten. Dabei soll, soweit möglich, der Bestand der Grundstücksentwässerungs-Anlagen festgestellt und dokumentiert werden sowie notwendige Änderungen besprochen werden. Falls darüber hinaus in Einzelfällen eine weitere Fachberatung erforderlich sein sollte, könnte diese vermittelt werden.

Die Begehungen sind ab KW 42/43 freitags und samstags, nach Möglichkeit auch unter der Woche und auch untertags geplant. Angefangen wird mit Bauabschnitt I (Am Grasgarten – Bachgasse Süd – Bachgasse Nord – Berggässchen), anschließend folgen Bauabschnitt II und III.

Für die Begehungen wird pro Grundstück eine Stunde vorgesehen. Die Grundstückseigentümer werden rechtzeitig über die Termine informiert und gebeten, Entwässerungspläne zur Verfügung zu stellen, Einsichtnahmen in ihre Kontrollschächte zu ermöglichen und für alle notwendigen Informationen im eigenen Interesse zur Verfügung zu stehen.

2. Projektvorhaben gemeinsame Abwasserreinigungsanlage der Stadt Leutershausen sowie der Gemeinden Aurach, Buch am Wald und Dombühl in Leutershausen: Ergebnis des Strukturgutachtens der Weber Ingenieure GmbH – Beschluss über künftige Abwasserreinigung

Herr Dr. Peter Baumann, Geschäftsführer der Weber-Ingenieure aus Pforzheim, stellt dem Gemeinderat das Ergebnis des Strukturgutachtens seines Hauses vom 23. Juli 2015 vor. Die wesentlichen Ergebnisse wurden bereits auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht, worauf verwiesen wird. Für die Gemeinde Aurach ergeben sich bei einer betriebswirtschaftlichen Betrachtungsweise Kostenvorteile, außerdem sprechen auch etliche andere Gesichtspunkte für einen Zusammenschluss wie – eine gemeinsame Zentralkläranlage, – das geringere Betreiberisiko, – die höhere Flexibilität bei Personalressourcen, – den geringeren Flächenverbrauch, – die geringere Anzahl der Betriebspunkte, – die höhere Zukunftssicherheit auch im Hinblick auf künftig zu erwartende Anforderungen an die Abwassergüte, – das bessere Management von Sondereinleitern, – den Umweltschutz und die Entlastung kleinerer Gewässer von Abwassereinleitungen, – die Nutzung von freierwerdenden Flächen bzw. die Freimachung des Gewerbegebietes in Aurach von einem störenden Betrieb bzw. Einsparungen von Aufwendungen bei einer Verlagerung.

Bei der gemeinsamen Sitzung der Räte der Stadt Leutershausen, der Marktgemeinde Dombühl und den Gemeinden Buch am Wald und Aurach am 29.07.2015 wurde vereinbart, dass es zunächst eines Grundsatzbeschlusses der Sitzgemeinde Leutershausen bedarf, dem sich die anderen drei Gemeinden anschließen. Nunmehr ist als wichtiger Einleiter die TVU – Textilveredlungsunion Leutershausen – an die Stadt Leutershausen herangetreten, mit der Absicht, für die Abwässer ihres Betriebes künftig eine eigene Anlage zu erstellen. Aus diesem Grund sah sich der Stadtrat von Leutershausen bisher nicht in der Lage, einen Beschluss zur Fortführung des Projektes zum jetzigen Zeitpunkt zu fassen.



Der Gemeinderat beschließt deshalb, das Ergebnis des Strukturgutachtens der Weber-Ingenieure aus Pforzheim vom 23.07.2015 zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Um seitens der Gemeinde Aurach eine abschließende Entscheidung im Hinblick auf eine Fortführung des Projektes treffen zu können, bedarf es vorab der Entscheidung des Stadtrates von Leutershausen.

3. Fränkische Moststraße – LEADER-Kooperationsprojekt „Innovative Weiterentwicklung“:

Vorstellung des Projekts – Beteiligung der Gemeinde Aurach
Herrn Oliver Solbach von der Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg mbH und Bürgermeister Robert Fischer (Kreßberg) stellen das Projekt vor:

Die Fränkische Moststraße hat bisher kein qualifiziertes Tourismuskonzept. Sie erhält z. B. viele Einladungen zu Veranstaltungen und Messen, hat aber kaum buchbare oder vermarktungsfähige touristische Produkte oder Angebote, die sie bewerben kann. Produktideen wären beispielsweise geführte Fahrradtouren inkl. Übernachtungen, Moststraßen-Wanderwege, ein Moststraßen-Genusspass oder die Einführung eines Qualitätssiegels „Produkt der Fränkischen Moststraße“.

Mit dem LEADER-Kooperationsprojekt „Innovative Weiterentwicklung Fränkische Moststraße“ soll ein Projektmanagement für die touristische Angebots- und Produktentwicklung der Fränkischen Moststraße gestartet werden. Bei der Durchführung sollen die Lokalen Aktionsgruppen (LAG) „Bürgerschaftliche Regionalentwicklung Jagstregion e.V.“, „An der Romantischen Straße“, „Altmühlfranken“ und „Region Hesselberg“ kooperieren. Die LEADER-Förderung wird mit zwei aufeinander aufbauenden Anträgen abgerufen:

1. Marktanalyse und Marketingstrategie (2016/2017 – Fördersatz 70 % – Gesamtkosten netto 51.000 €)
2. Produktmanagement (2018/2019 – Fördersatz 70 % – Gesamtkosten netto 340.000 €)

Zur Finanzierung des „Projektmanagements für touristische Angebots- und Produktentwicklung“ ist neben den LEADER-Fördermitteln eine finanzielle Beteiligung der Mitgliedskommunen notwendig. Die Gemeinde Aurach müsste sich im ersten Schritt „Marktanalyse und Marketingstrategie“ mit 700 € und im zweiten Schritt „Produktmanagement“ mit 3.500 € beteiligen, außerdem fielen Mittel für eine weitere Fortführung des Projektes an.

Der Gemeinderat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und beabsichtigt, in der nächsten Gemeinderatssitzung diesbezüglich eine Entscheidung zu treffen.

4. Optimierung Ablauf Zellerweiher („Ziegler-Weiher“), Ausbau Weiherwiesengraben und Sanierung Altdeponie Windshofen: Auftragsvergabe

Die notwendigen Arbeiten wurden beschränkt ausgeschrieben. Der Gemeinderat beschließt, die Arbeiten an den wirtschaftlichsten Anbieter, die Firma Herz aus Feuchtwangen, zu vergeben. Eine passende Witterung vorausgesetzt, sollen die Arbeiten noch in diesem Jahr ausgeführt werden.

5. Arbeitsgruppe Straßen, Gräben, Wege – Bericht über die Sitzung am 15.09.2015

Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis zur Kenntnis, bedauert aber, dass von den beteiligten Jagdgenossenschaften keiner der Vorsteher anwesend war.

6. Anschaffung Weihnachtsbeleuchtung

Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis aus der Bauausschusssitzung zur Kenntnis, wonach zwei Motive zum Anbringen an der Rathausscheune beschafft werden und eine Girlande, die zwischen der Kirche und der Sondebar aufgehängt werden soll, mit dem Schriftzug „Gesegnete Weihnacht“. Außerdem werden die Masten der Straßenbeleuchtung an der Ortsdurchfahrt von der Eyerloher Straße bis zur Einmündung Birkenweg für eine künftige Installation mit einer Weihnachtsbeleuchtung vorbereitet. Ferner wird eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die während der Adventszeit 2015 in verschiedenen Orten in der Umgebung die dortige Weihnachtsbeleuchtung anschaut. Der Gruppe gehören aus dem Gemeinderat an die Kollegen Georg Heller, Bernhard Niederauer und Thomas Hillermeier, der Gewerbeverband wird noch zwei bis drei Vertreter in die Arbeitsgruppe entsenden. Die Arbeitsgruppe erhält den Auftrag, eine Motivauswahl entlang der inneren Ortsdurchfahrt vorzunehmen, die dann 2016 im Rahmen des Haushalts beschafft werden soll.

7. Fällung eines Baumes vor dem Anwesen Kesselstraße 4

Der Gemeinderat nimmt den Bauausschussbeschluss vom 15.09.2015 zur Kenntnis, wonach im dortigen Bereich eine Ersatzpflanzung mit standortgerechten Gehölzen überprüft und ggf. vorgenommen werden soll, um dann im Weiteren die Douglasie zu gegebener Zeit zu fällen.

8. Verbesserung der Breitbandversorgung in der Gemeinde Aurach; Ergebnis des Auswahlverfahrens – Vergabevorschlag

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Breitbanderschließung an den Netzbetreiber Telekom Deutschland GmbH gemäß Angebot vom 03.09.2015 mit einer ausgewiesenen Deckungslücke von 398.550 € unter dem Vorbehalt der Zusage der Fördermittel durch die Regierung von Mittelfranken. Die Verwaltung wird beauftragt, den Förderantrag zu stellen. Nach Zugang des Förderbescheides wird der Kooperationsvertrag (Breitbandausbauvertrag) mit der Telekom Deutschland GmbH, der dem Gemeinderat zur Genehmigung vorgelegt wird, geschlossen.

9. 1. Änderung des Bebauungsplans für das Wohnbaugebiet „Betzelesbuck“ im vereinfachten Verfahren: Ergebnis der erneuten öffentlichen Auslegung und der erneuten Beteiligung der von der Änderung berührten Träger öffentlicher Belange, Abwägungsentscheidungen, Satzungsbeschluss

Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis der erneuten öffentlichen Auslegung (§ 4a Abs. 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB) und der erneuten Beteiligung der von der Änderung berührten Träger öffentlicher Belange (§ 4a Abs. 3 i. V. m. § 4 Abs. 2 BauGB) zur Kenntnis. Bedenken oder Anregungen sind nicht eingegangen. Abwägungsentscheidungen sind nicht zu treffen. Die Veröffentlichung erfolgt an anderer Stelle im Mitteilungsblatt.

10. Bauanträge

10.1 Neubau einer Lagerhalle in 91589 Aurach, Weinberg, Auf der Frankenhöhe 1

Es ist beabsichtigt, auf dem Grundstück eine Lagerhalle neu zu errichten, mit einer Länge von 76,53 m, einer Breite von 20,38 m, einer Gebäudehöhe von 8,84 m und einer Trauffhöhe von 5,40 m. Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „In der Heid“ in Weinberg, dessen Festsetzungen werden eingehalten. Der Gemeinderat erteilt dem Bauvorhaben sein Einvernehmen.

- 10.2 Änderung der Dachneigung des Nebengebäudes von einem Satteldach zu einem Pultdach in Weinberg, Vehlberger Straße 9**
Der Gemeinderat erteilt dem Bauvorhaben sein Einvernehmen.
- 10.3 Umbau des bestehenden Scheunenanbaus zu einer Schreinerei in Weinberg, Feuchtwanger Straße 5**
Der Gemeinderat erteilt dem Bauvorhaben sein Einvernehmen.
- 10.4 Fassadenänderung, Errichtung eines Eingangsbereiches, Erstellen von Dachaufbauten einschließlich eines Zwischenbaus in Hilsbach 12**
Der Bauantrag wird im Rahmen der Geschäftsordnung von der Verwaltung bearbeitet und dem Landratsamt zur Genehmigung vorgelegt.
- 11. ILEK – Interkommunale Ländliche Entwicklungskonzepte – Grundseminar am 20. und 21.11.2015 im Kloster Langheim: Benennung der teilnehmenden Gemeinderatsmitglieder**
Für das Grundseminar werden aus der Mitte des Gemeinderates erster Bürgermeister Manfred Merz, dritter Bürgermeister Thomas Hillermeier und die Gemeinderatsmitglieder Bernhard Niederauer und Michael Göttler benannt.

Ortsdurchfahrt Aurach

aus Sicht Behinderter sehr gelungen – Musterbeispiel für barrierefreien Ausbau

Die neugestaltete Ortsdurchfahrt Aurach wird aus der Sicht der Menschen mit körperlichen Einschränkungen als sehr gelungen erachtet. Dieses Fazit zogen kürzlich der Behindertenbeauftragte des Landkreises Ansbach, Anton Seitz, der stellvertretende VdK-Kreisvorsitzende Willi Piott, Otto Schottenhammel, VdK-Ortsvorsitzender aus Windsbach und Rollstuhlfahrer, sowie Heinrich Schmidt, der Leiter des Staatlichen Bauamtes Ansbach, bei einem Ortstermin in Aurach. Zu diesem „Stresstest“ hatte Bürgermeister Manfred Merz eingeladen.

Bei aller Bedeutung, die der Kraftfahrverkehr habe, sei es bei der Planung und der Ausführung der Maßnahme besonders auch darum gegangen, die Situation der schwächeren Verkehrsteilnehmer zu verbessern. So seien wichtige Elemente wie Barrierefreiheit, Busbuchten mit „Kasseler Sonderborden“ einschließlich Wartehäuschen, eine behindertengerechte Lichtzeichenanlage für Fußgänger, ein kombinierter Geh- und Radweg, zwei zusätzliche behindertengerechte Querungshilfen und Gehwegabsenkungen bei den Einmündungen der Seitenstraßen geschaffen worden. An Straßen würden viele Nutzungsansprüche, wie etwa von Anwohnern, Geschäften, Durchfahrenden und auch von schwächeren Verkehrsteilnehmern gestellt und man tut sich von Seiten der Planer her oft schwer, die Sicht der Behinderten und ihre speziellen Bedürfnisse nachzuempfinden.

In Sachen Barrierefreiheit geschieht momentan ein Umbruch, den Menschen mit Handicap wird mehr Aufmerksamkeit geschenkt. Wie bei der Sanierung der Ortsdurchfahrt Aurach werden heute die Straßen verschmälert und die Gehwege verbreitert. Höchste Sicherheit ist bei Fußgängerüberquerungen mit Signalanlagen gegeben, sie schafft klare Verhältnisse an viel befahrenen Stellen.

Bei der anschließenden Erkundung der Gehwege konnten sich die Gäste von den gelungenen Maßnahmen überzeugen. Gleich an der Fußgängerampel am Kirchplatz war schon aus



Die neue Ortsdurchfahrt Aurach „testeten“ im Hinblick auf Menschen mit körperlichen Einschränkungen (stehend von links) Bürgermeister Manfred Merz, Willi Piott, Planer Willi Heller, Baudirektor Heinrich Schmidt, Rainer Heckel und Anton Seitz. Vorne im Rollstuhl Otto Schottenhammel. Erkennbar auch die für Sehbehinderte wichtigen weißen Tastelemente im Gehwegpflaster.

gewisser Entfernung der Signaltakt für Blinde zu hören. Willi Piott wies darauf hin, dass sich unter dem Berührungselement der Ampelanlage ein weiterer Knopf befinde, der nach dem Drücken die Grünphase verlängere, was für Rollstuhlfahrer oder andere Behinderte wichtig sei. Vorschriftsmäßig seien, wie festgestellt, die Bordsteine des kombinierten Geh- und Radweges bei den Einmündungen der Seitenstraßen abgesenkt und die Tast-Richtungsfelder für Sehbehinderte eingelassen. Rollstuhlfahrer Otto Schottenhammel äußerte sich, wie alle anderen Teilnehmer des Stresstestes, sehr zufrieden, es gelte Erfahrungen zu sammeln und die gewonnenen Erkenntnisse bei künftigen Vorhaben einfließen zu lassen. Die Ortsdurchfahrt Aurach kann somit als gelungenes Beispiel für einen barrierefreien Ausbau angesehen werden.

Text/Foto: Werner Wenk

Herausgeber und Redaktion: Gemeindeverwaltung 91589 Aurach

Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-2, Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags. Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr. Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden, Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90, Internet: www.krieger-verlag.de



TREFFEN

der Klärwärtler zum Kläranlagen-Nachbarschaftstag in Aurach

Informierten sich
über aktuelle Entwicklungen
bei der Entwässerung.



Das Ja-Wort

vor dem Standesamt Aurach
gaben sich am
10. Oktober 2015

**Mario und
Sabrina Seel,**
geb. Binder
aus Aurach/Vehlberg.



*Herzlichen
Glückwunsch*

nur beachtlich sind, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründet, ist darzulegen.

Auf die Vorschrift des § 44, Abs. 3, Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch Festsetzungen der Bebauungsplanänderung oder ihre Durchführung eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Aurach, 12.10.2015

Manfred Merz, Erster Bürgermeister

Freiwilliger Wehrdienst

Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung: Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift. Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Gemeinde Aurach, Meldebehörde, Im Mooshof 4, 91589 Aurach, schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Aurach, 16. Oktober 2015

Meldebehörde Gemeinde Aurach

Informationen zum neuen Bundesmeldegesetz

Am 1. November 2015 tritt das neue Bundesmeldegesetz in Kraft. Die wichtigsten Neuerungen haben wir für Sie kurz zusammengefasst:

Wohnungsgeberbestätigung

Wieder eingeführt wird die Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers bzw. des Wohnungseigentümers bei der An-, Um- oder Abmeldung (z. B. bei einem Wegzug ins Ausland). Damit können künftig sogenannte Scheinanmeldungen wirksamer verhindert werden.

Ab dem 1. November 2015 muss jede meldepflichtige Person bei der An-, Um- oder Abmeldung eine schriftliche Bestätigung vorlegen, in der der Wohnungsgeber den Einzug oder Auszug bestätigt.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

1. Änderung des Bebauungsplanes „Betzelesbuck“ in Weinberg;

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10, Abs. 3, Satz 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat hat am 08.10.2015 die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Betzelesbuck“ in Weinberg als Satzung beschlossen. Der Bebauungsplan wurde im vereinfachten Verfahren nach § 13 a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB geändert.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10, Abs. 3, Satz 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung des Bebauungsplans „Betzelesbuck“ gem. § 10, Abs. 3, Satz 4 BauGB in Kraft. Die Bebauungsplanänderung in der Fassung vom 08.10.2015 mit Begründung in der Fassung vom 08.10.2015 kann im Rathaus, 91589 Aurach, Im Mooshof 4, Zimmer-Nr. 0.04, während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Auf Verlangen wird Auskunft erteilt.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- die Verletzung der in § 214, Abs. 1, Satz 1, Nrn. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214, Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Bebauungsplanänderung und des Flächennutzungsplanes und
- nach § 214, Abs. 3, Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs



Wohnungsgeber ist, wer einem anderen eine Wohnung tatsächlich zur Benutzung überlässt.

Wohnungsgeber kann der Eigentümer oder der Nießbraucher als Vermieter der Wohnung sein oder die vom Eigentümer zur Vermietung der Wohnung beauftragte Person.

Bei Bezug einer Wohnung durch den Eigentümer erfolgt die Bestätigung des Wohnungsgebers als Eigenerklärung der meldepflichtigen Person.

Das amtliche Formular für die Bestätigung des Wohnungsgebers können Sie im Bürgerbüro der Gemeinde Aurach abholen oder sich unter www.aurach.de herunterladen.

Meldepflicht

Bisher bestand die Pflicht, sich innerhalb einer Woche ab dem Bezug der Wohnung anzumelden. Ab dem 1. November 2015 beträgt die Meldepflicht bei Bezug einer Wohnung **zwei Wochen**. Eine Anmeldung im Voraus ist auch weiterhin gesetzlich nicht vorgesehen.

Eine Anmeldepflicht besteht nur bei einem Umzug innerhalb Deutschlands.

Eine Pflicht zur Abmeldung besteht nur bei einem Wegzug ins Ausland. Diese Abmeldung ist frühestens 1 Woche vor dem Wegzug ins Ausland möglich. Bei einer Abmeldung in das Ausland ist künftig die Adresse im Ausland anzugeben. Die Auslandsanschrift wird im Melderegister gespeichert. In diesem Fall kann die Meldebehörde z. B. im Zusammenhang mit Wahlen mit der Bürgerin oder dem Bürger Kontakt aufnehmen.

Kurzaufenthalt in einer Wohnung bis zu 3 Monaten:

Wer nicht für eine Wohnung im Inland gemeldet ist, kann bis zu 3 Monaten in einer Wohnung leben, ohne sich für diese anzumelden (Besuche aus dem Ausland).

Besucherregelung

Wer im Inland für eine Wohnung gemeldet ist, kann bis zu 6 Monate in einer weiteren Wohnung im Inland wohnen, ohne dort gemeldet zu sein.

Gemeinde Aurach, Bürgerbüro

Straßensperrung

• Sperrung der Staatsstraße St 1066 zwischen den Kreisverkehren

Wegen den Straßenbauarbeiten des Staatlichen Bauamtes Ansbach wird die Staatsstraße St 1066 zwischen den beiden Kreisverkehren vom 19.10. bis voraussichtlich 30.10. voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Leutershausener Straße und den Steinauer Weg.

• Verlegung der Bushaltestelle am Wirtschaftspark in Richtung Feuchtwangen

Im Zuge der Sperrung der Staatsstraße wird die Bushaltestelle am Wirtschaftspark Richtung Feuchtwangen vom 19.10. – 30.10.2015 verlegt.

Die Ersatzhaltestelle wird in der Leutershausener Straße im Bereich Aldi eingerichtet.

Die Haltestelle am Wirtschaftspark Richtung Ansbach ist von der Sperrung nicht betroffen.

Wir bitten um Beachtung!!

Vorsicht, organisierte Bettlerbanden sind unterwegs

Vergangenes Wochenende waren in Weinberg Menschen unterwegs, die vorgaben, Flüchtlinge aus dem Schulhaus Weinberg zu sein und zum Teil in recht aufdringlicher Weise um Essens- oder Geldspenden baten. Flüchtlinge oder asylsuchende Menschen erhalten eine angemessene Unterkunft und ausreichend Verpflegung. Deshalb wird davon ausgegangen, dass in Weinberg eine organisierte Bettlerbande Spenden sammelte. Ausdrücklich wird darauf hingewiesen, dass es sich bei den Bettlern nicht um Flüchtlinge oder asylsuchende Menschen handelte, die derzeit im Schulhaus Weinberg untergebracht sind.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

beim Landratsamt Ansbach – Gesundheitsamt

Veranstaltungsreihe „Vom Baby bis zum Teenager“

Herzliche Einladung zur Veranstaltungsreihe Herbst 2015 im Gesundheitsamt Ansbach, Crailsheimstraße 64

Mittwoch, 21.10.2015, 19.00 Uhr

Wider den Stress im Elternsein

Wie Achtsamkeit und Selbstfreundlichkeit Eltern helfen können
Referent: Jörg Mangold, Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie, Herrieden

Achtung: Dieser Vortrag findet nicht im Gesundheitsamt, sondern im großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Crailsheimstraße 1, statt!

Mittwoch, 28.10.2015, 20.00 Uhr

Kinder haben ein Recht auf Impfung!?

Wie gefährlich können die Erkrankungen, gegen die geimpft wird, für mein Kind sein? Welche Impfungen sind wichtig und welche Nebenwirkungen sind möglich?

Referent: Dr. med. Ulrich Zimmer, Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin, Rothenburg

Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probetrieb der Feualarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 17. Oktober 2015 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

Abfallwirtschaft

• Hausmüllabfuhr:

Nächste Abholung: **Donnerstag, 29. Oktober 2015**

• Biomüllabfuhr:

Nächste Abholung: **Donnerstag, 22. Oktober 2015** ab 6.00 Uhr.

• Grüne Tonne:

Nächste Abholung **Mittwoch, 11. November 2015** ab 6.00 Uhr.

• Gelber Sack:

Nächste Abholung **Dienstag, 10. November 2015** ab 6.00 Uhr.

• Wertstoffhof Öffnungszeiten:

freitags von 16.15 Uhr bis 18.30 Uhr (Sommerzeit).

• Grüngut:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

• Siloanlage in Weinberg

Grüngutanlieferung ist möglich. Wir bitten darauf zu achten, dass hier ausschließlich Grünschnitt angeliefert wird. Hecken- und Holzsnitte dürfen hier **nicht** abgeliefert werden!

An der Bauschuttdeponie in Dietenbronn kann Bauschutt und Erdaushub angeliefert werden. Die Bauschuttdeponie ist grundsätzlich bis **Ende** Oktober jeweils samstags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeiten Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen.

Gebühren: Erdaushub 7,00 Euro/m³, Bauschutt 10,00 Euro/m³. Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten.



Öffnungszeiten Bürgerbüro



Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartnerin:
Brigitta Hopp, Tel. 09804/9154-24

Büchereien Aurach und Weinberg



Aurach: montags von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Karin Heller
Weinberg: montags von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Franziska Hillermeier

Forstrevier Aurach



Sprechstunde mittwochs von 14.30 Uhr bis
16.00 Uhr im Rathaus Aurach, Sitzungssaal.

Revierleiter Christian Stegmaier,
Mobil-Telefon 0175/7251629.

Die Fränkische Moststraße informiert: Obstankauf 2015



Die Initiative „hesselberger“ wird auch in diesem Herbst Äpfel und Birnen ankaufen.

Sammelstelle und Ansprechpartner für Aurach und Umgebung:
Aurach, Kreismülldeponie (Heller, Telefon 0151-23642777),
Abgabe in Kisten/Säcken und Kipper:

24. Oktober 2015, 8.30 – 12.00 Uhr
Saftbirnen, Mischäpfel, Mostbirnen u. Quitten 10,00 Euro/dt
Boskoop 10,50 Euro/dt

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite:
www.hesselberger.com.

Wir würden uns freuen, auch in diesem Jahr Ihr gutes Obst aus Streuobstbeständen annehmen zu können. Bitte verstehen Sie, dass wir, wie in den Vorjahren, das angelieferte Obst genau kontrollieren. Nur aus gutem Obst können gute Säfte und Seccos werden! Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Region Hesselberg

Herzliche Einladung zum Tanztee am Nachmittag



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Seniorinnen und Senioren
des Landkreises Ansbach!

Mach mit, bleib fit! Möchten auch Sie gemeinsam mit Freunden und Gleichgesinnten einen beschwingten Nachmittag beim Tanztee am Nachmittag erleben?

Es ergeht herzliche Einladung zum „Tanztee am Nachmittag“ am Dienstag, 20. Oktober 2015 um 14.30 Uhr in der „Alten Turnhalle“, Klosterweg 5, 91602 Dürnwangen

Den „Goldenen Oktober“ in der Marktgemeinde Dürnwangen erleben und beim Tanztee das Tanzbein schwingen. Für das Tanzvergnügen und musikalische Unterhaltung sind wie immer „Peter und Harry“ verantwortlich und sorgen mit Evergreens für ein buntes Programm. Ich freue mich mit Ihnen auf eine schwungvolle und unterhaltsame Veranstaltung.

Ihr Peter Schalk (Organisationsleitung),
Altbürgermeister der Gemeinde Burgoberbach

AGIL-Nachrichten

AGILer Kunst- und Kulturspiegel

Stiftsbasilikakonzert 2015

Sonntag, 18. Oktober 2015, 17.00 Uhr

Junge Stimmen Schweinfurt (Mädchenchor)/Perlen der Chormusik im Rosenkranzmonat Oktober; Ltg.: KMDin Andrea Balzer

Feuerwehren

FFW Aurach

Kirchweihumzug

Zur gemeinsamen Teilnahme am Kirchweihumzug am Samstag, den 17. Oktober 2015 treffen wir uns um 15.45 Uhr am Rathaus. Um zahlreiche Teilnahme in Uniform wird gebeten.

Freitag, 16. Oktober, 19.30 Uhr, Übung.

Der Stammtisch am Freitag, den 16. Oktober 2015 wird wegen der Kirchweih in das Festzelt verlegt.

FFW Windshofen

Donnerstag, 22. Oktober 2015, 19.30 Uhr, Schulung Atemschutzunterweisung, Gerätehaus

Freitag, 23. Oktober 2015, 19.30 Uhr, Übung, gesamte Wehr

Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg

Donnerstag, 15. Oktober 2015, 18.15 Uhr, Windshofen, Funken

Voranzeige:

Kirchweih Windshofen

Einladung zur 13. Windshofener Kirchweih in der Bürgerstube
Wir möchten euch alle am Samstag, dem 24. Oktober 2015, ab 18.30 Uhr zur Windshofener Kirchweih recht herzlich einladen. Geboten wird wieder alles, was zu einer richtigen Schlachtschüssel gehört. Kraut und Fleisch aus dem Kessel, Kopffleisch, Innereien sowie Blut-, Leber- und Bratwürste und zum Nachtschiff Kaffee und Kuchen.

Auf euer Kommen freut sich die Feuerwehr Windshofen sowie der Brieftaubenverein/Kleintierfreunde Windshofen.

Altersjubilare

Wir gratulieren!



17. Oktober 2015

Deining Maria, Weinberg, 84 Jahre
Wolter Luise, Vehlberg, 80 Jahre

18. Oktober 2015

Wäscher Martha, Weinberg, 85 Jahre

19. Oktober 2015

Sorg Maria, Aurach, 91 Jahre

21. Oktober 2015

Morgenstern Friedrich, Aurach, 75 Jahre



Kirchliche Nachrichten

**Kath. Pfarrgemeinde
St. Peter und Paul, Aurach**

**Pfarrgasse 8,
91589 Aurach,
Tel. 09804/92110, Fax 09804/92111
E-Mail: info@pfarrgemeinde-aurach.de
www.pfarrgemeinde-aurach.de**

43. Woche vom 17. bis 25. Oktober 2015**Samstag, 17. Oktober 2015 – hl. Ignatius von Antiochien**

18.00 Uhr Sterberosenkranz für Anton Winter
und Beichtgelegenheit

18.30 Uhr VAM + Josef Bohrer [117]
Ged. + Josef Seis [246]

**Sonntag, 18. Oktober 2015 – 29. Sonntag im Jahreskreis
KIRCHWEIHFEST – Kollekte für die Pfarrkirche**

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Mittwoch, 21. Oktober 2015**– Jahrestag der Weihe der Domkirche**

11.00 Uhr Requiem + Anton Winter
anschließend Urnenbeisetzung

Donnerstag, 22. Oktober 2015 – hl. Johannes Paul II.

18.00 Uhr Oktoberrosenkranz
18.30 Uhr hl. Amt + Josef u. Mathilde Lechner u. Geschw.
19.30 Uhr Informationsabend zur Erstkommunion 2016

Freitag, 23. Oktober 2015 – hl. Johannes von Capestrano

18.30 Uhr Oktoberrosenkranz des Kath. Frauenbundes
Aurach/Weinberg

Samstag, 24. Oktober 2015 – hl. Antonius Maria Claret**Weltmissionssonntag (Kollekte)****Verkauf von Produkten aus d. Eine-Welt-Laden**

14.00 Uhr Beichtgelegenheit zu Allerheiligen
18.00 Uhr Oktoberrosenkranz
18.30 Uhr VAM + Stilla Göttler u. Angehörige [80]
Ged. + Anton und Anni Sand [207]

Sonntag, 25. Oktober 2015 – 30. Sonntag im Jahreskreis**Weltmissionssonntag (Kollekte)****Verkauf von Produkten aus d. Eine-Welt-Laden**

10.00 Uhr hl. Amt + Elt. Johann u. Rosa Rieber u. Angeh.[89]

**Kath. Pfarrgemeinde
Maria Sieben Schmerzen, Weinberg**

Kontakt Pfarramt wie Aurach

**43. Woche vom 18. bis 25. Oktober 2015****Sonntag, 18. Oktober 2015****– 29. Sonntag im Jahreskreis**

8.30 Uhr hl. Amt + Wally u.
Thomas Wittig [20]

Dienstag, 20. Oktober 2015 – hl. Wendelin

18.00 Uhr Oktoberrosenkranz
18.30 Uhr hl. Amt + Eltern Präger/Lachner [80]

Freitag, 23. Oktober 2015 – hl. Johannes von Capestrano

18.30 Uhr **Aurach:** Oktoberrosenkranz des Kath. Frauenbundes
Aurach/Weinberg

Samstag, 24. Oktober 2015 – hl. Antonius Maria Claret

10.00 Uhr Beichtgelegenheit zu Allerheiligen

Sonntag, 25. Oktober 2015 – 30. Sonntag im Jahreskreis**Weltmissionssonntag (Kollekte)**

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
Ged. + Christine Nepovedomy [31]
Ged. + Walburga Abt [101]

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN**Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 4 in Ansbach****Informationsabend zur Erstkommunion 2016**

Der Informationsabend für die Eltern beider Pfarreien findet am Donnerstag, 22. Oktober 2015 um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Aurach statt. An diesem Abend erfolgt die Anmeldung der Erstkommunikanten und Sie erhalten alle Termine, die für die Vorbereitung zur Erstkommunion wichtig sind.

„Verkündet sein Heil, Tag für Tag“

Unter diesem Motto feiert Missio den heurigen Weltmissionssonntag. Anlässlich dieser Solidaritätsaktion der katholischen Kirche möchte unser Team auch heuer wieder gute Produkte aus dem Eine-Welt-Laden Herrieden verkaufen.

Am 24. und 25. Oktober 2015 werden deshalb vor und nach den Gottesdiensten in unserer Pfarrkirche diese Qualitätswaren zum Kauf angeboten. Wir würden uns freuen, wenn sie dazu beitragen, dass Kleinerzeuger in armen Ländern für ihre Mühe einen fairen Preis erhalten und somit ihre Existenz sichern können.

10 % des Verkaufserlöses erhält Pater Brumberger für seine Bolivienmission.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns im Voraus sehr herzlich. Ihr Team des Eine-Welt-Ladens

Kirchliche Verbände

Die **Malteser-Ortsgliederung Aurach Weinberg** bedankt sich ganz herzlich für den großen Zuspruch zur Kleidersammlung am letzten Samstag.

Es wurde gespendet:

Kleidung für Sommer und Winter, Kinderkleidung, Schuhe, Spielzeug und Brettspiele sowie ein Fahrrad. Alle Dinge in gutem Zustand, die Kleidung tragfähig und von guter Qualität.

Vielen Dank an alle Helfer für Annahme, Sortierung, Fahrdienst und Transport, Einsortieren und Lagern in der Kleiderkammer und für die Kinderbetreuung. Danke an die Bewohner der Schule Weinberg für die tatkräftige Unterstützung. Besonderen Dank an alle Spenderinnen und Spender. Fotos: Rainer Wenger



Vorsortieren bei der Annahme in Aurach



Kleiderkammer Weinberg, der Winter kann kommen



Katholischer Frauenbund Aurach/Weinberg Kirchweih 2015

Am Kirchweihsamstag, den 19. Oktober 2015 verkauft der Katholische Frauenbund Aurach/Weinberg am Blumenauer Platz neben dem Festzelt Kirchweihkuchen. Back-Spezialitäten zur Kirchweih aus verschiedenen Regionen wie zum Beispiel „Tiroler Kirchweihkrapferl“ oder „Oberpfälzer Kirwadotschn“ und vieles mehr werden angeboten. Der Reinerlös ist für einen guten Zweck bestimmt. Gez. die Vorstandschaft

Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



Sonntag, 18. Oktober 2015

10.15 Uhr Gottesdienst zur Kirchweih in Kloster Sulz, mit Pfr. Lindner (im GoDi ist eine Taufe), in Dombühl ist kein Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst

Mittwoch, 21. Oktober 2015

17.00 Uhr Konfi-Unterricht

Donnerstag, 22. Oktober 2015

19.30 Uhr Posaunenchor

20.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 25. Oktober 2015

9.00 Uhr Gottesdienst in Dombühl

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz

beide mit Prädikant W. Beck

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Kloster Sulz

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel am Dienstag und am Freitag vormittags besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



Freitag, 16. Oktober 2015

9.30 Uhr **Evang. Jugendhaus:**

Eltern-Kind-Gruppe

14.15 Uhr **Evang. Jugendhaus:**

Jungchar „Die Spatzen“

15.30 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreithann:**

Jungchar für Buben und Mädchen

19.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe Blaues Kreuz

19.30 Uhr **St.-Johannis-Kirche:**

Vorbereitung ökum. Kinderbibeltag

Samstag, 17. Oktober 2015

10.00 Uhr bis 15.30 Uhr **St.-Johannis-Kirche:**

Beginn ökum. Kinderbibeltag

15.30 Uhr **St. Ulrich und Afra:**

Abschlussandacht zum ökum. Kinderbibeltag

16.00 Uhr **Stiftskirche:** Turmblasen; Posaunenchor

16.30 Uhr **Praxisklinik:** Gottesdienst

Sonntag, 18. Oktober 2015

9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Gottesdienst

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst – Thema: 10 Jahre Feuchtwanger Tafel; + Kindergottesdienst; anschließend

Frühschoppen im Gemeindehaus;

10.15 Uhr **Kath. Kirche Weinberg:** Gottesdienst

11.30 Uhr **St.-Johannis-Kirche:**

Taufgottesdienst; Pfarrerin Lydia Kossatz

Montag, 19. Oktober 2015

10.00 Uhr **Evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:**

Oase – Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige

17.30 Uhr bis 19.00 Uhr **Gemeindehaus Dentlein am Forst:** Volkstanzkreis für Erwachsene; Evang. Bildungswerk, Herr Heinz-Werner Liebscher

Dienstag, 20. Oktober 2015

9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:**

Treffpunkt „Café Lichtblick“; Diakonisches Werk

18.30 Uhr **Gemeindehaus:** ordentliche Mitgliederversammlung des Evang. Vereins für Gemeindediakonie

Mittwoch, 21. Oktober 2015

9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:** Gottesdienst

14.00 Uhr **ASB-Seniorenzentrum:** Gruppe Gesellschaftsspiele

19.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

offener Bibelgesprächskreis „Impulse“

20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

Selbsthilfe-Elterngruppe „Legasthenie“

Donnerstag, 22. Oktober 2015

10.00 Uhr bis 11.00 Uhr **Evang. Jugendhaus:**

Eltern-Kind-Gruppe; Evang. Bildungswerk

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:**

Oase – Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige

19.30 Uhr **Café am Kreuzgang (Saal):** Die zerbrochene Heimat.

Vom Aufstieg und Niedergang einer fränkischen Familie – Vortrag; Evang. Bildungswerk,

Referent: Dr. Herbert Sirois

Kindertagesstätten

Katholische Kindertagesstätte St. Peter und Paul, Aurach

Die Kinder der Auracher KiTa möchten sich bei Familie Alois Buckel, Franz Buckel, Peter Sacher und Familie Bornebusch für die Obstspende bedanken. Auch allen fleißigen Helfern, die uns beim Apfelpflücken unterstützt haben, ein herzliches Dankeschön.

Einen besonderen Dank auch an Jürgen Rieber mit Familie, der die Apfelpflückaktion organisiert und durchgeführt hat.

Eure Auracher KiTa-Kinder



Vereine und Verbände

Gewerbeverband Aurach-Weinberg

Einladung an alle Vereine, Hobbykünstler zur Weihnachtsmarkt-Vorbesprechung am **Dienstag, 27. Oktober 2015, 19.30 Uhr, im Autohof Aurach.** Ein herzliches Dankeschön für zahlreiches Kommen.
gez. Hermann Buckel, 1. Vorstand BDS



SSV Aurach

Abteilung Fußball

Herren I: Samstag, 17.10.15 um 13.30 Uhr

SSV Aurach – FV Fortuna Neuses

Herren II: Sonntag, 18.10.15 um 12.15 Uhr

SSV Aurach II – SG Ammelbruch/Beyerberg 2

Damen: Sonntag, 18.10.15 um 11.00 Uhr

SSV Aurach – ATV 1873 Frankonia Nürnberg

A-Jun. (U19): Samstag, 17.10.15 um 16.00 Uhr

SG Herrieden/Aurach – TB St. Johannis 88 Nürnberg

B1-Jun. (U17): Sonntag, 18.10.15 um 10.30 Uhr

TSV Neustadt/A. – SG Herrieden/Aurach/Weinberg I

B2-Jun. (U17): Freitag, 16.10.15 um 17.30 Uhr

SG Herrieden/Aurach/Weinberg II –

JFG Limeskickers Weiltigen/Wilburgst.

C-Jun. (U15): Freitag, 16.10.15 um 18.00 Uhr

SG TSV Colmberg – SG Aurach/Weinberg

C-Juniorinnen (U15): Freitag, 16.10.15 um 17.30 Uhr

SSV Aurach – SG Nürnberg/Fürth

D1-Jun. (U13): Freitag, 16.10.15 um 18.00 Uhr

JFG Oberes Zenntal – SG Weinberg/Aurach 1

D2-Jun. (U13): Samstag, 17.10.15 um 12.30 Uhr

SG Schopfloch/Schnelldorf II – SG Weinberg/Aurach II

E-Jun. (U11): Samstag, 17.10.15 um 12.00 Uhr

SG Arberg/Großenried – SG Weinberg/Aurach

F2-Jun. (U9): Samstag, 17.10.15 um 10.00 Uhr

SG Aurach/Weinberg 2 – SG Arberg/Großenried 2

SV 67 Weinberg

Abteilung Fußball

Fr., 16.10.

17:30 Uhr **D-Mäd.** SV Weinberg – SG Schalkhausen

18:00 Uhr **D-Jgd.** JFG Oberes Zenntal – SG Weinberg/Aurach

17:30 Uhr **B-Jgd.** SG Herrieden/Aurach/Weinberg –
JFG Limeskickers

18:00 Uhr **C-Jgd.** SG Colmberg – SG Aurach/Weinberg

Sa., 17.10.

10:00 Uhr **F-Jgd.** SG Aurach/Weinberg 2 – SG Arberg 2

11:15 Uhr **C-Mäd.** SV Weinberg – SG Leutershausen

12:00 Uhr **E-Jgd.** SG Arberg – SG Weinberg/Aurach

12:15 Uhr **B-Mäd.** SV Weinberg 2 – TSV Zirndorf

14:00 Uhr **B-Mäd.** SV Weinberg – FSV Hessen Wetzlar

12:30 Uhr **D-Jgd.** SG Schnelldorf 2 – SG Weinberg/Aurach 2

16:00 Uhr **Herren** SV Rauenzell – SV Weinberg 2

So., 18.10.

10:30 Uhr **B-Jgd.** TSV Neustadt – SG Herrieden/Aurach/Weinberg

11:00 Uhr **E-Jgd.** FC Dombühl – SG Weinberg/Aurach 2

12:00 Uhr **Herren** SV Weinberg 3 – SV Rauenzell 2

16:00 Uhr **Herren** SV Weinberg – TV Weiltigen

14:00 Uhr **Damen** SV Weinberg 2 – FV Obereichstätt

14:00 Uhr **Damen** 1. FFC Frankfurt 2 – SV Weinberg

Di., 20.10.

18:00 Uhr **D-Jgd.** SG Lehrberg – SG Weinberg/Aurach

SG SV 67 Weinberg/SSV Aurach

Ausbildung BFV-Trainer C

Die Jugendabteilung unserer beiden Sportvereine hat in den vergangenen 7 Monaten gemeinsam mit dem Bayerischen Fußball-Verband eine Trainerausbildung organisiert und durchgeführt. Von zu Beginn insgesamt 24 Teilnehmern aus 11 Vereinen haben

am vergangenen Wochenende 21 Teilnehmer die Prüfung zum BFV-Trainer C erfolgreich abgeschlossen. Inhalte der Ausbildung waren v. a. die Themenbereiche Trainingslehre in Theorie und Praxis, Pädagogik und Methodik im Kinder- und Jugendbereich. Abgerundet wurde die Ausbildung durch Regelkunde, Erste-Hilfe-Maßnahmen sowie Themen zur Verwaltungslehre im Fußball-sport. Nach zwei Theorie-Klausuren und einer Regelkundeprüfung musste am Wochenende jeder Prüfling eine praktische Lehrprobe abhalten und das Eigenkönnen aller Teilnehmer wurde geprüft. Vom SV Weinberg legten die Prüfung erfolgreich ab: Florian Schmid (SG W/A U15), Nina Hirsch (SVW Mädchen U13), Amelie Bauer (SVW Mädchen U13) und Oliver Schuster (SVW Mädchen U17). Vom SSV Aurach waren erfolgreich: Lothar Nadler (SG A/W U13), Matthias Mayer (SG A/W U11), Gerald Seis (SG A/W U9), Nina Mayer (SSV Mädchen U15) und Michael Köfer. Als Lehrgangsbester hat Gerhard Zeller (SSV), Trainer der U13-Junioren der SG Weinberg/Aurach, abgeschlossen. Die SG Weinberg/Aurach sowie die Mädchenabteilungen beider Vereine können nun in allen Altersklassen lizenzierte Trainer vorweisen. Dies ist ein sichtbares Zeichen für die hohe Qualität, die in beiden Sportvereinen im Bereich der Kinder- und Jugendbetreuung angeboten wird.



*Obere Reihe: Michael Köfer (6. v. l.), Matthias Mayer, Nina Mayer, Gerald Seis, Lothar Nadler, Florian Schmid;
untere Reihe v. l.: Oliver Schuster, Nina Hirsch, Amelie Bauer, Gerhard Zeller*

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

Kirchweihumzug

Am Samstag, 17.10.2015 nehmen wir – Kindertanzgruppe, Trachtengruppe und Gartenbauabteilung – am Kirchweihumzug teil. Bitte einplanen, Treffpunkt ist um 15.45 Uhr am Rathausplatz. Näheres bei Simon Bohrer, Tel. 1389, oder Anni Rieber, Tel. 1436.

Heimatspflegegruppe und BBV-Landfrauen – Springerle backen in Harburg

Am Donnerstag, 5.11.2015 findet eine gemeinsame Fahrt zur Bäckerei Käferlein in Harburg statt. Dort wird uns Frau Käferlein in die Kunst des „Springerle-Backens“ einweihen. Sie berichtet über die Zutaten, Teigherstellung, das Ausformen mit alten Modellen, das Backen und das Bemalen. Dazu hat sie Tipps und Ratschläge, die das Gelingen der Kunstwerke für den Weihnachtsbaum erleichtern. Frau Käferlein verspricht uns einen lehrreichen und unterhaltsamen Nachmittag.

Abfahrt ist um 13.00 Uhr am Rathausplatz, Rückkunft gegen 18.00 Uhr.

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen und können sich bis 16.10.2015 bei Petra Niederauer, Tel. 7206, oder Anni Rieber, Tel. 1436, anmelden.

Hausaltärchen-Ausstellung zum Weihnachtsmarkt im Museum

Für die Ausstellung im Museum suchen wir Hausaltärchen mit Zierschmuck, die als Leihgaben zur Verfügung gestellt werden können.

Für nähere Auskunft wenden Sie sich bitte an Edeltraud Maier, Tel. 419, oder Anni Rieber, Tel. 1436.

Soldatenkameradschaft Aurach

Kirchweihumzug

Am Samstag, 17.10.2015 nehmen wir wieder am Kirchweihumzug teil. Treffpunkt ist um 15.45 Uhr am Rathausplatz. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung. Die Vorstandschaft.

Schützengesellschaft Aurach

Schlachtschüssel mit Kirchweihschießen

Am Freitag, den 16.10. findet unser diesjähriges Kirchweihschießen mit Schlachtschüssel im Schützenheim statt. Die gesamte Bevölkerung ist hierzu ab 19.00 Uhr herzlich eingeladen.

Kirchweihauftakt

Am Donnerstag, 15.10. treffen wir uns abends zum Kirchweihauftakt in der Sonderbar zur Schlachtschüssel

Kirchweihumzug

Am Samstag, 17.10. treffen wir uns zum Kirchweihumzug um 15.45 Uhr am Rathausplatz

VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg



Kultur- und Weinfahrt (Halbtagesfahrt) am Samstag, 24. Oktober 2015

Wir fahren nach Sugenheim und besuchen das dortige Spielzeugmuseum im Schloss.

Markt Sugenheim liegt im Ehegrund, einer reizvollen, kleinstrukturierten Landschaft, geprägt von Landwirtschaft und Weinbau. Das Alte Schloss in Sugenheim birgt in 10 Räumen ein attraktives Spielzeugmuseum mit über 2500 Objekten von 1780–1960: Puppen, Puppenstuben, Blechspielzeug, Eisenbahnen, Holzspielzeug, Spiele, Kinderbücher und vieles mehr laden zum Träumen ein. Danach geht die Fahrt weiter zur Kaffeepause nach Taschendorf im Naturpark Steigerwald in das gemütliche Wein- und Speiselokal Tannenhof. Bei einem Dorfspaziergang erhalten wir eine Führung in der dortigen Kirche. In der Tannenscheune erwartet uns nicht nur ein abendliches Vesper, sondern auch der musikalische Wirt. Verbringen Sie mit uns gemütliche Stunden in geselliger Runde.

Die Abfahrtszeiten zur Kultur- und Weinfahrt am Samstag, 24. Oktober 2015 sind:

- 11.10 Uhr Windshofen, am Weiher Feuerwehrhaus
- 11.20 Uhr Weinberg, Schule
- 11.30 Uhr Vehlberg, Pension Wender
- 11.50 Uhr Dietenbronn
- 12.00 Uhr Aurach, Rathaus

Es sind noch einige Plätze frei, der Fahrpreis mit Eintritt in das Spielzeugmuseum Sugenheim beträgt ca. 18 Euro.

Vor 69 Jahren wurde der Sozialverband VdK Bayern gegründet.

Damals wie heute hat er sich zur Aufgabe gemacht, Menschen zu helfen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Waren es anfangs vorwiegend die Kriegsbeschädigten und Hinterbliebenen, so sind es heute Menschen mit Behinderungen und chronisch Kranke. Wie jedes Jahr im Herbst bittet der VdK die

Bevölkerung in ganz Bayern um eine Spende im Rahmen seiner Sammlung „Helft Wunden heilen“, die heuer vom **16. Oktober bis 15. November 2015 stattfindet**. Der Erlös der Hilfsaktion wird u. a. für folgende Maßnahmen verwendet: Ferienaufenthalte für schwerstbehinderte Kinder, Betreuung von behinderten, chronisch kranken und pflegebedürftigen Menschen, Hilfe in Not geratenen Menschen. Ihr Dienst am Mitmenschen gibt uns die Chance zu helfen, damit Wunden wirklich heilen. Wir sagen im Voraus schon ein herzliches „Vergelt's Gott“
gez. 1. Vors. Hans Riegel

Sonstiges

Frühstückstreffen für Frauen

Herzlich willkommen – Referat, Musik, Frühstück, Gespräch

Samstag, 17. Oktober 2015, 9.00 bis 11.30 Uhr, mit Kinderbetreuung, Evang. Tagungsstätte Wildbad, Rothenburg o. d. Tauber. Was sind unsere Werte wert? – Cornelia Mack, Sozialpädagogin, Filderstadt-Bonlanden. Eintritt inkl. Mahlzeit 10,00 Euro.

Anmeldung bei: Waltraud Angene, Tel. 09861/6352 oder Gerlinde Krilles, Tel. 09861/1383 oder www.fff-rothenburg.de.